U.S. Department of Justice

Federal Bureau of Prisons

Federal Correctional Complex

Office of the Warden — *Victorville, California*

Marzo 17, 2021

MEMORANDUM FOR INMATE POPULATION USP

FROM: Felipe Martinez Jr., Complex Warden
USP Victorville

SUBJECT: Virus COVID-19 - Guía de Visitas Sociales para Presos Visitantes

Después de consultar con la Oficina Central y en respuesta al virus COVID-19, vamos a comenzar a visitarnos sociales para la USP, población general designada en los reclusos el 12 de febrero de 2021. Con estos procedimientos, no habrá contacto entre los visitantes o reclusos. La Sala de Visitas se ha creado para garantizar un distanciamiento social adecuado entre los visitantes y los reclusos. Con la orientación actual de los CDC y la Oficina Central, las visitas deben llevarse a cabo como una cohorte. Esto sólo permitirá a la institución tener visitas por unidades por día. Todas las visitas son por 90 minutos por recluso por cada día de visita asignado. Se adjunta una copia de la rotación de visitas que refleja los tiempos disponibles.

A medida que continuamos navegando por la pandemia COVID-19, entendemos la importancia de la visita social. Para que este programa tenga éxito y evite la propagación de COVID-19, se requerirá moderación y cooperación entre el recluso y sus visitantes.

Los siguientes procedimientos se siguiran estrictamente entre recluso y su visitante(s):

- No habrá contracto fisico de ningún tipo, incluyendo abrazo al principio y al final de la visita. Esto tambien incluye el contacto fisico co sus hijos.

- No estaran autorizado a tomar fotografias con los reclusos y los visitantes por la incapacidad de distanciarse socialmente.

- Todos los asientos serán asignados por los oficiales de la sala de visitas, sin excepciones.

- Todas las visitas deben programarse a traves del buzon de correo electronico de visita de la institucion entre las 8:00 a.m. y las 4:00 p.m., de Viernes a Domingo del fin de semana anterior. Las citas de visita deben programarse el Domingo anterior al dia de visita aprobado de la unidad. Cuane el

visitante envia un correo electronico, debe incluir el nombre del recluso y el numero de registro. El cuerpo del correo electronico debe incluir la lista de visitants que asisten y el tiempo deseado para la visita. Los correos electyronicos deben dirigirse a VIP-VIPVisitaton-S@bop.gov. Tenga en cuenta que puede haber un retraso en el proceso de comunicacion por correo electronico, pero todos los correos electronicos seran atendidos y respondidos. Este es el unico metodo para programar sus visitas.

- Las visitas no seran programadas en persona, solo por teléfono. Los visitantes no pureden presentarse sin un dia aprobado y sin cita de visita, **No hay excepciones.**

- Cada recluso designado en la población general sera permitido hasta cuatro (4) visitantes por visita, esto incluye los niños. Cada visitante debe sentarse en un asiento. Los niños pequeños pueden sentarse en el regazo del visitante adulto responsible, sin embargo se contarán para los cuatro visitantes durante este tiempo.

- Todos los visitantes deben estar el la lista de visitas aprobadas del recluso y tendra que pasar por un chequeo de temperatura antes de entrar a la institucion.

- Si algún visitante está enfermo o sintomatico, no se le permitirá visitor. Si un visitante aparece o viaja con otros visitantes y uno de ellos esta enfermo o sintomatico, todos los visitantes serán rechazados y no se les permitirá visitor ese fin de semana.

- Si un recluso está en cuarentena o aislado, no Habra visita para el recluso durante el tiempo que este en ese estado.

- No se permitara alimentos ni bebidas. Solo se Permitara un biberón transparente y un frasco de alimentos para bebés sin abrir.

- Las Maquinas expendedoras (de Comida y bedidas) estaran cerradas y no estarán disponibles durante las visitas. Todas la habitaciones interiors están cerradas y fuera de limites para los reclusos y visitantes durante las horas de visita.

- El uso de los Baños en el cuarto de visitas deberan ser autorizados por el Teniente de Operaciones antes de usar. Despues de cada uso, los baños deberan limpiarse y desinfectarse antes del siguiente uso. Esto es por la seguridad de todos y para prevenir la propagación del virus.

- Los reclusos y los visitantes deben usar la mascara Y sesinfectar las manos antes y despues de la visitas. Los visitantes deben de usar mascaras apropiado para tapar la cara (No se permitara pañuelos, y no se les permitirá entrar con macaras incorrectas)

- Si en algun momento el visitante o recluso se quita la mascara o intent contacto fisico, la visita será cancelada y el recluso puede enfrentar cargos disciplinarios y cancelar las visitas en el futuro.

- Las área para los niños estaran cerrados durante este tiempo.

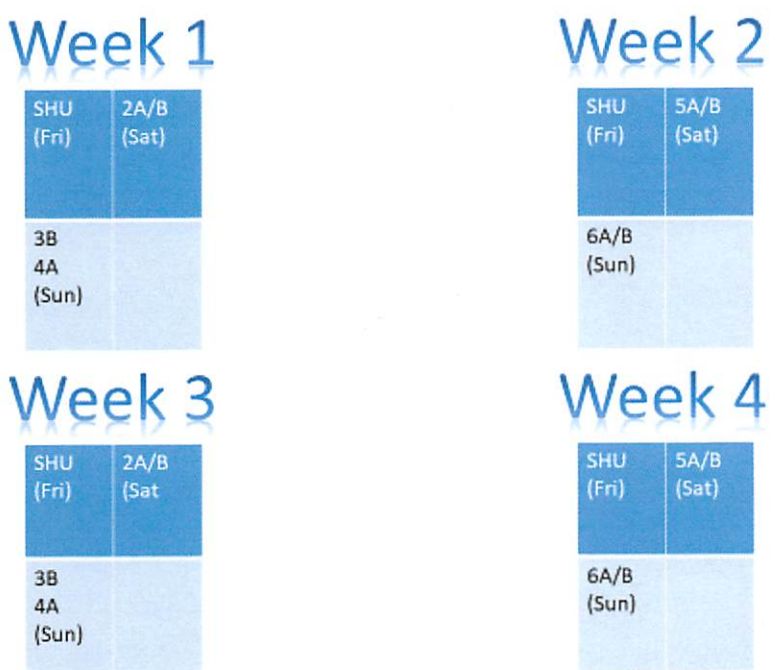
- Los visitantes necesitan ser procesados 30 minutos antes de su hora de visita. Se recomienda llegar temprano en los dias de visita pesados.(dias festivos, dia de los padres etc.)

- Los regulaciones para vistir durante la visita estan en Suplemento de Visita VIX 5267.08h, Y podran ser modificados por el CORONA VIRUS.

- Los horarios/procedimientos de visita se mantendran el sitio WEB Pulico del BOP.

Con estos procedimientos, esto ayudará a combatir la propagación del virus COVID-19. Agradecemos su paciencia para superar estos tiempos sin precedentes.

La programación se enumera a continuación. Tenga en cuenta que los horarios futuros cambiarán una vez que las unidades de vivienda adicionales estén despejadas para visitas.



1st Session

Sanitize 7:00-7:25 am

TABLE #	UNIT	DATE	TIME AM/PM	INMATE	REG #	CELL
1			7:30 – 9:00 AM			
2			7:30 – 9:00 AM			
3			7:30 – 9:00 AM			
4			7:30 – 9:00 AM			
5			7:30 – 9:00 AM			
6			7:30 – 9:00 AM			
7			7:30 – 9:00 AM			
8			7:30 – 9:00 AM			
9			7:30 – 9:00 AM			
10			7:30 – 9:00 AM			
11			7:30 – 9:00 AM			
12			7:30 – 9:00 AM			
13			7:30 – 9:00 AM			
14			7:30 – 9:00 AM			
15			7:30 – 9:00 AM			
16			7:30 – 9:00 AM			
17			7:30 – 9:00 AM			
18			7:30 – 9:00 AM			
19			7:30 – 9:00 AM			
20			7:30 – 9:00 AM			

2nd Session

Sanitize 9:00-9:25 am

TABLE #	UNIT	DATE	TIME AM/PM	INMATE	REG #	CELL
1			9:30 – 11:00 AM			
2			9:30 – 11:00 AM			
3			9:30 – 11:00 AM			
4			9:30 – 11:00 AM			
5			9:30 – 11:00 AM			
6			9:30 – 11:00 AM			
7			9:30 – 11:00 AM			
8			9:30 – 11:00 AM			
9			9:30 – 11:00 AM			
10			9:30 – 11:00 AM			
11			9:30 – 11:00 AM			
12			9:30 – 11:00 AM			
13			9:30 – 11:00 AM			
14			9:30 – 11:00 AM			
15			9:30 – 11:00 AM			
16			9:30 – 11:00 AM			
17			9:30 – 11:00 AM			
18			9:30 – 11:00 AM			
19			9:30 – 11:00 AM			
20			9:30 – 11:00 AM			

3rd Session

Sanitize 11:00-11:25 am

TABLE #	UNIT	DATE	TIME AM/PM	INMATE	REG #	CELL
1			11:30 – 1:30 PM			
2			11:30 – 1:30 PM			
3			11:30 – 1:30 PM			
4			11:30 – 1:30 PM			
5			11:30 – 1:30 PM			
6			11:30 – 1:30 PM			
7			11:30 – 1:30 PM			
8			11:30 – 1:30 PM			
9			11:30 – 1:30 PM			
10			11:30 – 1:30 PM			
11			11:30 – 1:30 PM			
12			11:30 – 1:30 PM			
13			11:30 – 1:30 PM			
14			11:30 – 1:30 PM			
15			11:30 – 1:30 PM			
16			11:30 – 1:30 PM			
17			11:30 – 1:30 PM			
18			11:30 – 1:30 PM			
19			11:30 – 1:30 PM			
20			11:30 – 1:30 PM			

4th Session

Sanitize 1:30-1:55 pm

TABLE #	UNIT	DATE	TIME AM/PM	INMATE	REG #	CELL
1			2:00 – 3:30 PM			
2			2:00 – 3:30 PM			
3			2:00 – 3:30 PM			
4			2:00 – 3:30 PM			
5			2:00 – 3:30 PM			
6			2:00 – 3:30 PM			
7			2:00 – 3:30 PM			
8			2:00 – 3:30 PM			
9			2:00 – 3:30 PM			
10			2:00 – 3:30 PM			
11			2:00 – 3:30 PM			
12			2:00 – 3:30 PM			
13			2:00 – 3:30 PM			
14			2:00 – 3:30 PM			
15			2:00 – 3:30 PM			
16			2:00 – 3:30 PM			
17			2:00 – 3:30 PM			
18			2:00 – 3:30 PM			
19			2:00 – 3:30 PM			
20			2:00 – 3:30 PM			

Horarios de Visitas Especiales Y Procedimientos

Los horarios de visita han sido modificados por la pandemia del CORONA VIRUS. Por favor revise los horarios y procedimientos antes de llegar a la institución para su visita y para acelerar el proceso antes de entrar.

1. Todos los visitantes deben usar una mascarilla o una cubierta facial antes de entrar a la institucion o al sitio de chequeo y en todo momento mientra estan en la propiedad de la institucion. La mascarilla debe cubrir la nariz y la boca.

2. La Máscarilla o cubierta facial debe ser lisa y no puede ser pañuelo o material estilo de pañuelo.

3. Todos los visitantes deben pasar por un chequeo de temperatura y llenar un formulario de sintomas antes de la visita.

4. No hay contacto durante la visita. El contacto fisico está estrictamente prohibido en todo momento.

5. La visita sera cancelada con cualquir violación de las reglas.

6. El area de juegos de niños estara cerrada.

7. Las máquinas de comida/bebidas estaran cerradas.

8. El distanciamiento social puede hacer que el número de visitantes por recluso se limite.

9. Revise el calendario adjunto para los dias de la semana, las horas, y la duración de las visitas.

Su cumplimiento con a estas reglas es apreciada para la seguridad de la población reclusa y el público.